ANNEXE

RÉSULTATS DES VOTES

Signific	cation des abréviations et des symboles
+	adopté
-	rejeté
\downarrow	caduc
R	retiré
AN (,)	vote par appel nominal (voix pour, voix contre, abstentions)
VE (,)	vote électronique (voix pour, voix contre, abstentions)
div	vote par division
VS	vote séparé
am	amendement
AC	amendement de compromis
PC	partie correspondante
S	amendement suppressif
=	amendements identiques
§	paragraphe
art	article
cons	considérant
PR	proposition de résolution
PRC	proposition de résolution commune
SEC	vote au scrutin secret

1. Adhésion du Pérou à la convention de La Haye de 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants *

Rapport: Angel Dzhambazki (A8-0267/2016)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique	AN	+	641, 3, 17

2. Adhésion du Kazakhstan à la convention de La Haye de 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants *

Rapport: Angel Dzhambazki (A8-0268/2016)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique	AN	+	642, 4, 17

3. Adhésion de la Corée à la convention de La Haye de 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants *

Rapport: Angel Dzhambazki (A8-0266/2016)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique	AN	+	649, 4, 17

4. Objectifs mondiaux et engagements de l'UE en matière de nutrition et de sécurité alimentaire dans le monde

Proposition de résolution: B8-1042/2016

Objet	Am n° Au	teur AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
-------	----------	---------------	------	--------------------------------

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
	Prop	oosition de résolu (commission		-2/2016	
§ 1	2	Verts/ALE		+	
Après le § 1	5	GUE/NGL		-	
	6	GUE/NGL		-	
§ 6	7	GUE/NGL		-	
Après le § 6	8	GUE/NGL	AN	+	374, 284, 15
§ 12	§	texte original	div		
			1	-	
			2	+	
§ 13	§	texte original	div		
			1	-	
			2/VE	+	334, 233, 102
§ 17	§	texte original	div		
			1	+	
			2	-	
Après le § 23	9	GUE/NGL	VE	+	342, 260, 73
§ 27	10	GUE/NGL	AN	+	358, 287, 27
	§	texte original	div		
			1	↓	
			2	↓	
Après le § 30	11	GUE/NGL	div		
			1/AN	-	204, 434, 25
			2/AN	+	416, 227, 26
	12	GUE/NGL	AN	+	361, 252, 57

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 32	13	GUE/NGL		-	
	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
Après le § 33	14	GUE/NGL		-	
Après le considérant C	1	Verts/ALE	VE	+	382, 283, 10
	3	GUE/NGL		-	
Considérant G	§	texte original	div		
			1	+	
			2/VE	+	350, 297, 29
Considérant M	4	GUE/NGL	AN	-	292, 353, 29
Considérant V	§	texte original	vs/VE	+	357, 300, 17
vote: résolution (ensemble	du texte)	VE	+	450, 213, 13

Demandes de vote par appel nominal

GUE/NGL: amendements 4, 8, 10, 11, 12

Demandes de vote séparé PPE, ECR: considérant V

Demandes de votes par division

GUE/NGL:

§ 32

lère partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes: "et le rôle essentiel du secteur privé dans

l'amélioration de la sécurité alimentaire et l'intensification des interventions axées

sur la nutrition"

2ème partie ces termes

PPE:

§ 13

lère partie "déplore que la politique de l'Union en matière de biocarburants favorise la

spéculation sur les terres arables, notamment les terres les plus fertiles et situées à

proximité des ports ou des routes;"

2ème partie "demande instamment à l'Union de supprimer, conformément au principe de

cohérence des politiques au service du développement, les mesures publiques d'incitation à la production de biocarburants à partir de cultures alimentaires;"

§ 17

lère partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes: "dans la perspective du second sommet

de haut niveau sur la nutrition qui aura lieu en août 2016 au Brésil,"

2ème partie ces termes

considérant G

lère partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes: "lors du sommet "Nutrition pour la

croissance" de 2013,"

2ème partie ces termes

S&D:

amendement 11

lère partie "demande à l'Union européenne et à ses États membres de ne pas soutenir la

privatisation des semences sous le couvert des clauses sur le droit de propriété intellectuelle incluses dans les accords de partenariat économique ou dans les

accords commerciaux avec les pays en développement;"

2ème partie "souligne qu'il importe de coopérer avec les agriculteurs pour qu'ils utilisent des

variétés améliorées de plantes, adaptées aux conditions locales et disponibles à des prix abordables, et pour mettre en place une capacité de production de semences résistantes et productives, dont ils détiendraient la propriété, qui soit autosuffisante

et dont la viabilité ne dépende pas de financements extérieurs;"

PPE, ECR:

§ 12

lère partie "rappelle qu'il est essentiel que la souveraineté alimentaire garantisse l'accès des

populations à la terre;"

2ème partie "souligne que l'accaparement des terres qui découle d'acquisitions de vastes

superficies dans les pays en développement constitue une nouvelle menace pour la sécurité alimentaire et la nutrition; demande à la Commission d'adopter des mesures concrètes de lutte contre l'accaparement des terres, d'élaborer un plan d'action en vue de cette lutte et de garantir une mise en œuvre efficace des directives de la FAO

concernant le régime foncier;"

§ 27

lère partie "souligne qu'il est nécessaire que toutes les politiques de l'Union soient alignées sur

le principe de la cohérence des politiques au service du développement; demande, dès lors, que la politique commerciale et de développement de l'Union respecte la marge de manœuvre économique et politique des pays en développement afin de leur permettre de mettre en place les politiques requises pour promouvoir le

développement durable et la dignité de leur population,"

2ème partie "et notamment la souveraineté alimentaire;"

5. Parquet européen et Eurojust

Proposition de résolution: B8-1054/2016

Observations		Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
--------------	--	-------	----------	------	--------------------------------

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations	
Proposition de resolution B8-1054/2016 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE)				
vote: résolution (ensemble du texte)		+		

6. Nécessité d'une politique européenne de réindustrialisation à la lumière des récentes affaires Caterpillar et Alstom

 $Propositions\ de\ r\'esolution:\ B8-1051/2016,\ B8-1052/2016,\ B8-1053/2016,\ B8-1055/2016,\ B8-1056/2016,\ B8-1057/2016,\ B8-1058/2016$

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
P		de résolution cor E, Verts/ALE, EC			
§ 1	§	texte original	div		
			1/AN	+	636, 12, 28
			2/AN	+	602, 40, 22
Après le § 1	13	GUE/NGL	AN	-	314, 315, 44
Après le § 2	14	GUE/NGL	AN	-	327, 343, 8
	15	GUE/NGL	AN	-	295, 348, 29
§ 3	§	texte original	div		
			1/AN	+	601, 64, 6
			2/AN	+	514, 146, 16
§ 5	§	texte original	div		
			1/AN	+	647, 26, 7
			2/AN	+	624, 38, 18
			3/AN	+	592, 58, 26
Après le § 5	22	ECR	div		
			1/AN	+	594, 62, 25

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
			2/AN	+	380, 282, 10
	26	S&D, Verts/ALE	AN	+	349, 316, 14
	27	S&D, Verts/ALE	AN	-	157, 348, 174
	28	S&D, Verts/ALE	AN	-	317, 345, 18
	29	S&D, Verts/ALE	AN	+	313, 310, 53
	30	S&D, Verts/ALE	AN	+	386, 254, 35
§ 6	§	texte original	vs	+	
Après le § 6	7	EFDD	AN	-	183, 339, 156
§ 7	§	texte original	div		
			1/AN	+	595, 54, 29
			2/AN	+	612, 40, 26
§ 8	31	S&D, Verts/ALE	AN	+	358, 292, 29
	§	texte original	div		
			1/AN	↓	
			2/AN	↓	
Après le § 9	23	ECR	VE	+	403, 220, 58
§ 10	§	texte original	div		
			1/AN	+	618, 49, 10
			2/AN	+	513, 151, 15
			3/AN	-	317, 350, 6
§ 11	§	texte original	div		
			1/AN	+	538, 58, 77
			2/AN	+	515, 93, 70

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
			3/AN	+	322, 282, 73
			4/AN	+	507, 110, 62
§ 12	24	ECR	AN	1	179, 495, 6
	§	texte original	AN	+	342, 289, 50
§ 13	§	texte original	div		
			1/AN	+	586, 64, 30
			2/AN	+	341, 273, 56
			3/AN	-	287, 348, 38
§ 14	§	texte original	div		
			1/AN	+	581, 59, 32
			2/AN	+	358, 300, 21
§ 15	§	texte original	div		
			1/AN	+	608, 59, 11
			2/AN	+	619, 38, 8
			3/AN	+	324, 321, 34
§ 17	§	texte original	div		
			1/AN	+	599, 57, 22
			2/AN	+	548, 119, 9
§ 19	§	texte original	AN	+	594, 68, 9
§ 20	8	EFDD	AN	-	305, 353, 20
	32	S&D, Verts/ALE	AN	+	349, 318, 10

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Après le § 20	16	GUE/NGL	AN	-	279, 378, 22
§ 21	§	texte original	AN	+	611, 57, 9
Après le § 21	18	GUE/NGL		-	
§ 22	1	PPE	AN	-	211, 458, 10
	§	texte original	div		
			1/AN	+	491, 164, 19
			2/AN	+	332, 314, 24
Après le § 22	19	GUE/NGL	AN	-	325, 329, 18
Après le § 23	20	GUE/NGL	AN	-	304, 370, 3
§ 24	§	texte original	div		
			1/AN	+	639, 15, 18
			2/AN	+	377, 282, 16
			3/AN	+	561, 74, 32
§ 25	9	EFDD	AN	+	345, 308, 24
Après le § 25	33	S&D, Verts/ALE	AN	-	317, 327, 17
	34	S&D, Verts/ALE	AN	-	316, 344, 12
§ 27	§	texte original	div		
			1/AN	+	628, 27, 23
			2/AN	+	345, 301, 26
			3/AN	+	629, 23, 22

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 31	§	texte original	AN	+	511, 99, 68
Après le § 31	35	S&D, Verts/ALE	AN	+	329, 318, 32
Après le § 32	36	S&D, Verts/ALE	AN	-	327, 346, 4
	37	S&D, Verts/ALE	AN	-	306, 349, 17
§ 33	§	texte original	AN	+	549, 117, 10
Après le § 33	17	GUE/NGL		-	
	25	ECR	div		
			1/VE	+	442, 199, 35
			2	+	
§ 34	§	texte original	VS	+	
Après le § 34	38	S&D, Verts/ALE	AN	+	338, 292, 49
§ 35	§	texte original	vs/VE	+	387, 283, 7
Après le visa 2	2	EFDD	AN	-	133, 534, 9
	3	EFDD	AN	-	131, 537, 8
	4	EFDD	AN	-	135, 529, 10
Après le visa 3	21	ECR	VE	+	336, 313, 27
Après le visa 7	10	GUE/NGL		-	
Considérant C	§	texte original	div		
			1/AN	+	560, 65, 52
			2/AN	+	327, 254, 91

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Après le considérant C	11	GUE/NGL		-	
Considérant E	§	texte original	VS	-	
Considérant F	§	texte original	VS	-	
Considérant J	§	texte original	div		
			1/AN	+	662, 14, 3
			2/AN	+	618, 15, 20
Considérant L	§	texte original	AN	+	543, 128, 7
Considérant M	§	texte original	AN	+	615, 51, 11
Considérant N	§	texte original	AN	+	400, 201, 79
Considérant P	§	texte original	div		
			1/AN	+	641, 6, 27
			2/AN	+	477, 165, 32
Considérant Q	§	texte original	div		
			1/AN	+	632, 26, 6
			2/AN	+	630, 30, 16
			3/AN	+	643, 7, 19

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations	
Après le considérant R	5	EFDD	AN	+	337, 305, 31	
Après le considérant S	12	GUE/NGL		-		
vote: résolution (ensemble du texte)			AN	+	472, 103, 99	
Propositions de résolution des groupes politiques						
B8-1051/2016		PPE		↓		
B8-1052/2016		Verts/ALE		↓		
B8-1053/2016		GUE/NGL		↓		
B8-1055/2016		ECR		↓		
B8-1056/2016		S&D		↓		
B8-1057/2016		EFDD		ļ		
B8-1058/2016		ALDE		↓		

Demandes de vote par appel nominal

GUE/NGL: amendements 13, 14, 15, 16, 19, 20, § 3

ECR: amendement 24, considérant 1, §§ 15 (2ème partie), 22 (2ème partie), vote final

EFDD: amendements 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9

S&D: amendements 22, 26-38, §§ 1, 3, 5, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 19, 21, 22, 24, 27,

31, 33, considérants C, J, L, M, N, P, Q

Verts/ALE: amendements 1, 26-38, § 27 (2ème partie)

Demandes de vote séparé

ECR: §§ 11, 31, 33, considérant N

GUE/NGL: §§ 6, 12

PPE: §§ 12, 22, 35, considérants E, F

ALDE: §§ 3, 8, 12, 19, 21, 27, 31, 33, 34, considérants C, E, M, P, Q

Demandes de votes par division

ECR: § 17

lère partie "estime que les fonds européens sont des solutions idoines pour financer des

investissements viables dans le secteur énergétique, dans les infrastructures de transport public et dans le déploiement intelligent des technologies de l'information

et de la communication;"

2ème partie "demande que soient mieux appliqués les critères qui président au recours aux fonds

de l'Union et à tous les instruments financiers gérés via la BEI, en particulier les

critères relatifs à l'emploi et à l'environnement et les critères sociaux;"

§ 22

lère partie "affirme qu'il faut agir pour empêcher l'évasion fiscale, notamment celle qui revêt la

forme de transferts d'actifs corporels et incorporels ou de services entre entreprises à

des prix insuffisants (prix de transfert),"

2ème partie "et ajoute qu'elle est aussi la conséquence du manque de coordination en matière

fiscale et commerciale en Europe; réclame davantage de coopération et de convergence entre les États membres en matière fiscale, sociale et budgétaire;"

considérant J

l'ère partie "considérant que l'industrie européenne telle que l'incarnent Alstom et Caterpillar

détient une forte valeur ajoutée, assortie de compétences reconnues; considérant qu'à l'heure actuelle, cette industrie centrale et stratégique de l'Union subit une forte

concurrence"

2ème partie "de pays tiers qui exportent vers le marché européen des produits à moindre coût, en

déployant une stratégie agressive d'expansion sur tous les continents, bien souvent

avec le soutien politique et financier de leurs gouvernements;"

GUE/NGL:

§ 7

lère partie "rappelle la nécessité d'arriver rapidement à un accord sur la révision des

réglementations sur les instruments de défense commerciale, afin de les consolider

pour améliorer leur réactivité et leur efficacité;"

2ème partie "demande à la Commission de prendre en considération les répercussions

économiques et sociales que pourrait avoir la reconnaissance du statut d'économie de marché à des économies d'État ou à d'autres économies qui ne sont pas des

économies de marché sur la compétitivité des entreprises de l'Union;"

§ 8

lère partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes: "inscrit dans la stratégie Europe 2020;"

2ème partie ces termes

Verts/ALE: amendement 22

lère partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes: "et des coûts de conformité pour les

entreprises, ainsi que l'abrogation de la législation superflue,"

2ème partie ces termes

amendement 25

lère partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes: "à la compétitivité et"

2ème partie ces termes

considérant P

lère partie "considérant que le commerce de machines de construction dans l'Union a subi de

fortes perturbations au cours des dernières années, en raison non seulement de la

réduction de l'investissement public et privé,"

2ème partie "mais aussi de l'augmentation des coûts de production due à la hausse des prix des

matières premières;"

PPE:

§ 13

lère partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes: "ou dont plus de 50 % de la valeur est

réalisée en dehors de l'Union" et "rappelle la nécessité d'arriver rapidement à un

accord sur les instruments relatifs aux marchés publics internationaux;"

2ème partie

"ou dont plus de 50 % de la valeur est réalisée en dehors de l'Union"

3ème partie "rappelle la nécessité d'arriver rapidement à un accord sur les instruments relatifs

aux marchés publics internationaux;"

§ 14

lère partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes: "et l'éco-étiquetage"

2ème partie ces termes

considérant Q

lère partie "considérant que le commerce équitable des produits industriels doit respecter les

droits fondamentaux des travailleurs et les normes environnementales;"

2ème partie "considérant que les investissements dans les énergies renouvelables et l'efficacité

énergétique contribuent fortement à stimuler l'investissement dans des produits

industriels propres à générer des cercles vertueux;"

3ème partie "considérant que l'innovation et l'investissement dans la recherche et le

développement, les emplois et le renouvellement des compétences sont essentiels

pour assurer une croissance durable;"

considérant C

lère partie "considérant que la réduction des coûts de production entre 2013 et 2015 a permis de

rendre les produits de l'usine plus attractifs que ceux provenant de l'extérieur de

l'Union; considérant, toutefois, que Caterpillar a décidé de fermer l'usine"

2ème partie "afin de déplacer la production vers d'autres usines ayant des normes de protection

sociale et environnementale moins élevées que celles applicables au secteur

industriel européen;"

ALDE:

§ 1

lère partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes: "sur les économies et les communautés

locales" et "et leurs économies locales et pour aider les regions"

2ème partie ces termes

GUE/NGL, Verts/ALE:

§ 3

lère partie "rappelle que l'Europe est une économie sociale de marché qui vise à atteindre une

croissance économique durable et inclusive; déplore l'absence d'une véritable politique industrielle européenne qui protège les travailleurs de l'Union; demande par conséquent à la Commission de mettre en place une véritable stratégie

européenne à long terme pour que l'industrie représente 20 % du produit intérieur

brut,"

2ème partie "comme l'indique la stratégie Europe 2020;"

ECR, PPE:

§ 5

lère partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes: "l'efficacité énergétique, l'économie

circulaire" et "souligne, dans ce contexte, les répercussions négatives du recul des investissements publics et privés et de la baisse de la consommation intérieure;

estime donc qu'il faut encourager l'investissement public et privé et la

consommation intérieure pour stimuler la croissance;"

2ème partie

"l'efficacité énergétique, l'économie circulaire"

3ème partie "souligne, dans ce contexte, les répercussions négatives du recul des investissements

publics et privés et de la baisse de la consommation intérieure; estime donc qu'il faut

encourager l'investissement public et privé et la consommation intérieure pour

stimuler la croissance;"

ECR, GUE/NGL:

§ 10

lère partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes: "un cadre réglementaire européen

compétitif et tourné vers l'extérieur, afin de drainer et de pérenniser les

investissements privés, de préserver"

2ème partie "un cadre réglementaire européen compétitif et tourné vers l'extérieur, afin de

drainer et de pérenniser les investissements privés, de préserver" à l'exclusion du

terme: "réglementaire"

3ème partie "réglementaire"

GUE/NGL, ALDE, PPE:

§ 11

lère partie "estime que les règles sur les aides d'État devraient être mieux adaptées, pour

permettre la mise en place de mesures propices à l'innovation et au développement

durable."

2ème partie "et afin d'atteindre l'objectif de promouvoir un taux d'emploi élevé et d'encourager

les politiques sociale" à l'exclusion du terme: "promouvoir"

3ème partie

"promouvoir"

4ème partie

"comme le prévoit l'article 9 du traité sur le fonctionnement de l'Union

européenne;"

ECR, GUE/NGL, PPE:

§ 15

lère partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes: "en collaboration avec les États

membres, une stratégie européenne pour une politique industrielle cohérente et globale visant à réindustrialiser l'Europe et reposant, entre autres, sur le passage au numérique (notamment" et "à cet effet, davantage de coopération et de convergence entre les États membres dans le domaine fiscal, social et budgétaire afin de favoriser

la mise en place de projets industriels communs;"

2ème partie "en collaboration avec les États membres, une stratégie européenne pour une

politique industrielle cohérente et globale visant à réindustrialiser l'Europe et

reposant, entre autres, sur le passage au numérique (notamment"

3ème partie "à cet effet, davantage de coopération et de convergence entre les États membres

dans le domaine fiscal, social et budgétaire afin de favoriser la mise en place de

projets industriels communs;"

GUE/NGL, PPE:

§ 24

lère partie "souligne la nécessité impérieuse de développer les compétences techniques,

notamment dans le secteur manufacturier, ainsi que de mettre en avant l'importance des travailleurs hautement qualifiés; estime qu'il est essentiel, afin de développer au maximum le potentiel de création nette d'emplois de l'économie verte, d'offrir aux travailleurs actuels de réelles possibilités d'acquérir les nouvelles compétences requises pour l'économie circulaire; rappelle l'importance d'une main-d'œuvre qualifiée pour la viabilité de la production;" à l'exclusion du terme: "verte"

2ème partie

"verte"

3ème partie

"souligne qu'il importe de renforcer les synergies entre les systèmes éducatifs, les universités et le marché du travail, notamment par la mise en situation en milieu professionnel et la coopération avec les entreprises en vue de créer des pôles d'innovation:"

ECR, Verts/ALE:

§ 27

lère partie "estime que toute opération de restructuration devrait faire l'objet d'une explication

et d'une justification à l'attention des acteurs concernés, y compris en ce qui

concerne le choix des mesures envisagées en rapport avec les objectifs et toute autre

solution;" à l'exclusion du terme: "le cas échéant"

2ème partie

"le cas échéant"

3ème partie

"préconise l'ouverture de dialogues locaux avec tous les acteurs concernés, pour discuter d'aménagements possiblement meilleurs face à une restructuration;"

Divers

L'amendement 6 a été retiré.